

**Zeitschrift:** L'ami du patois : trimestriel romand  
**Band:** 9 (1981)  
**Heft:** 1

**Artikel:** Amicala dai patoisan de Savegny-Fori  
**Autor:** F.D.  
**DOI:** <https://doi.org/10.5169/seals-239921>

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 13.04.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**



# Pages vaudoises

## AMICALA DAI PATOISAN DE SAVEGNY-FORI

Noûtr'Amicâla l'a z'u sa tenâblya statutâira lo dessando 28 dâo mâi de fêvrâi 1981, à Savegny, yô lo presideint Alfred Noverraz l'a âovè la babelye, ein preseince d'onna quarantanna de meimbro; l'a de que Lozena budze, mâ lè patoisan budzant assebin et tot va bin po leu, que sant bin benéso de sè revère po lo premî yâdzo sti an. Mâ tot parâi, lâi a bin quauque meimbro que sè sant estiusâ, pè maladi, âo bin d'autro z'affèrè.

No z'èin z'u lo plyésf de reçaïdre, stâo derrâi tein, quatre novî meimbro dein l'Amicâla, que sant : Mme Lily Jordan, de Carrouge, Mme Yvonne Mégroz, de Lausanne, M. André Cordey, de Vullierens et M. Robert Mermoud, de Poliez-le-Grand : binvegnâita à cliâo z'amîè et ami dâo patoi dein l'Amicâla de Savegny-Forî et einveron.

A l'eimpartyà statutâira lo mîmo comitâ l'a ètâ renommâ dinse :

Président	Alfred Noverraz, La Grangette – 1606 Forel. Tél. 97 95 54
Vice-président	Reymond Richard, En Châtelan – 1606 Forel. Tél. 97 13 90
Secrétaire	Frédéric Duboux, Coudraie 11 – 1008 Prilly. Tél. 37 77 00
Caissier	Jacques Delessert, rte de Forel – 1073 Savigny. Tél. 97 12 23
Adjointe	Alice Bovet, Le RoCHAT – 1099 Servion. Tél. 93 10 60

L'asseimbyâie l'a dècidâ de recoumencî lè z'aleçon de vîlyo leingâdzo, po cliâo que volyant lè châidre, à Forî, à la Pinta dâo Cè d'Oo, lo demâ 7 d'avrî, à 14 hâorè.

Et pu sèdè-vo que lâi arâ sti an la Fîta remanda et valdôtâina dâi patoisan à Delémont, lè 22 et 23 dâo mâi d'ou 1981. Adan, ma fâi, l'è bin prâo lyein et cein vâo balyî à voûdre po allâ trovâ cliâo z'amî djurassien. L'a ètâ dècidâ d'èin redistiutâ à la tenâblya que sè tindrâ dein einveron doû mâi.

A l'eimpartyà famelyîre, n'èin oyû'na brachâ de galèsè z'histoirè et quauquie tsanson, adî ein vîlyo dèvesâ; lo tein l'a passâ rîdo tant qu'âo petit-goutâ, et lo presideint l'a clioû la tenâblya aprî 'na derrâire tsanson. Ein peinsâie avoué lè meimbro malâdo, on lâo coo 'na meillâo santâ et bounè salutachon à cliâo que vant bin.

Se vo z'fite interessî de cein que sè pâsse tsî lè patoisan, vo pouâidè vo z'abounâ à la galésa reyôva que s'èin vin quatre yâdzo per an, que l'è :

**"L'AMI DAO PATOI" tsî Jean BRODARD – 1634 LA ROCHE/FR.**

Et pu, l'è pas tot, tsouyîdè-vo bin, mè moûso qu'âo mâi d'avrî, se tot va vin, lo "Dicchounéro dâo patoi vaudoî" vâo montrâ lo bet dâo nâ; adan, on vo farâ à savâi quand et yô on porrâ lo coumandâ.

Bondzo à tî et à binstoû.

F.D.